



SPS Traduções
Tradução, Marketing e Serviços

Localizações da SPS Traduções



SPS Traduções

Experiência & Confiança

Especialista em Tradução Técnica e Jurídica

- Tradução Jurídica
- Tradução Técnica
- Tradução Genérica
- Tradução de Websites
- Serviços de Transcrição
- Serviços de Marketing
- Desenvolvimento de Websites Low Cost



Tel.: 00 351 92 926 35 82

Tel.: 00 351 96 357 90 50

Website: www.sps-traducoes.com.pt

Email: geral@sps-traducoes.com.pt





Quem Somos?

A SPS Traduções - Tradução, Marketing e Serviços é uma empresa cujo objecto se explicita na sua designação. Estamos sediados em Portugal, embora com amplas parcerias de negócio pelo mundo, especialmente no mundo da lusofonia. Brasil, Angola, Moçambique, Cabo-Verde ou Macau são alguns dos territórios nos quais prestamos os nossos serviços de Tradução (especialistas em tradução técnica e jurídica), Interpretação, Documentação e Marketing, entre outros.

No mundo competitivo dos dias de hoje e numa sociedade de informação em franca expansão com o advento da Internet, temos desenvolvido formas de comunicar “web-based”, sempre orientados por um espírito de rigor, disciplina, celeridade e um preço competitivo.

A relação qualidade/preço, claro, está sempre nos nossos horizontes, procurando oferecer qualidade técnica, enformados pelo lema “tolerância zero ao erro e à gralha”, e apresentando um preço que, embora compatível com a complexidade e com o lado técnico do trabalho, tenta estar abaixo do valor médio de mercado.

Tradução Jurídica

A SPS Traduções tem-se destacado na tradução jurídica, verdadeira especialização e prioridade no contexto do trabalho de tradução que temos realizado. Os nossos tradutores, nesta área, são juristas, advogados e advogados estagiários e, no intuito de estarem sempre actualizados em matérias mais específicas em que a legislação e os institutos jurídicos variam a uma grande velocidade, estabelecemos uma parceria de trabalho muito profícua com a HRN Advogados, sociedade de advogados sediada em Faro, Algarve.

Tradução Técnica

Para além da tradução genérica e da tradução jurídica, a SPS Traduções conta com um grupo de tradutores especializados noutras áreas, garantindo uma tradução técnica de qualidade. Os nossos tradutores, de cuja língua materna é sempre a de destino, estão efectivamente distribuídos e organizados por áreas, de modo a que haja uma verdadeira especialização nas áreas técnicas. Dentro destas está o Direito, a Economia, a Informática, a Medicina, a Cultura, o Desporto, o Turismo, a Literatura, entre outras.



↳ **Transcrições Jurídicas e Outras**

O serviço de transcrição de áudio é um serviço muito requisitado, mormente por advogados que pretendem assim ter esse auxiliar para os seus recursos. A SPS Traduções trabalha, pois, em grande parte dos casos, em transcrições jurídicas, suportando os diversos tipos de ficheiros áudio (wma, mp3, vhs, dvd, etc). O nosso volume de trabalho é medido pelo trabalho efectivo, sabendo-se que uma hora de áudio pode chegar a 3 ou 4 horas de trabalho efectivo e entre 30 a 50 páginas, consoante a velocidade do discurso dos oradores.

↳ **Tradução de Websites**

Traduzimos na íntegra websites, contribuindo para a expansão internacional de qualquer negócio. Como se sabe, a internet é um veículo de comunicação empresarial de baixo custo, podendo chegar a uma generalidade de consumidores. O alargamento desse grupo potencial passa pela tradução dos conteúdos nele existentes. Como tal, aplica-se aqui tudo o que foi dito sobre a tradução em geral.

↳ **Países de Língua Portuguesa**

A SPS Traduções tem sido parceira de negócio nos países de expressão portuguesa, entre os quais o Brasil, Angola, Moçambique, entre outros. Alguns destes países, com o seu crescimento económico, necessitam de buscar a internacionalização, saltando as fronteiras do seu espaço territorial. A SPS tem tido aqui um papel importante, não só nas questões linguísticas, mas também no que toca ao marketing e outras prestações de serviços mais especializadas.

↳ **Tradução Genérica**

A tradução tem sido para nós um campo de eleição, contando com profissionais com provas dadas «in house». Os nossos linguistas são muito especializados em cada área de trabalho (Direito, Economia, Engenharias, Turismo, etc), o que para nós se afigura condição «sine qua non» para aceitarmos qualquer trabalho. Apenas trabalhamos com nativos na língua de destino, apresentando um produto final que vai ao encontro das exigências de qualquer cliente.

↳ **Serviços de Marketing**

O marketing é um conjunto de operações através das quais um empresário ou um qualquer profissional liberal chega ao consumidor ou a um grupo de potenciais consumidores. Na nossa empresa contamos com gestores de marketing muito especializados, capacitados para a gestão de campanhas de Email Marketing (envio massivo de emails, segundo as normas actualmente em vigor), criação de websites, criação de conteúdos originais para esses websites de acordo com a “Search Engine Optimization”, de modo a que os websites apareçam nos primeiros lugares do motor de busca. Também fazemos gestão de campanhas Adwords, criação de banners, logótipos, design original de cartões de visita, entre outros serviços.



Desenvolvimento de Websites Low Cost

Hoje em dia, com a transformação da sociedade de consumo na última década, há cada vez menos negócios que funcionam exclusivamente offline, sendo que a esmagadora maioria tem uma presença online. Mas não chega ter uma presença online. Não chega ter uma mentalidade “me too”. Há que buscar a diferenciação. E essa diferenciação só vem com uma imagem distinta, cuidada e orientada para aquilo que o cliente procura. De todo o modo, reconhecamos, ter um website profissional poderá acarretar, não raras vezes, custos que não são suportáveis para pequenas empresas ou pequenos empresários em nome individual.

E foi precisamente a pensar nessa realidade que a “SPS Traduções – Tradução, Marketing e Serviços” investiu muito do seu tempo no sentido de alcançar plataformas profissionais e totalmente customizáveis para a instalação de websites.

Falamos, claro está, de websites low cost, mantendo um espírito corporativo, de negócio, de branding, apelando à aquisição, pelo cliente, de bens e serviços que tenha para oferecer. É isso, afinal, que as empresas necessitam, ainda mais em época de crise.

Oferecemos:

- Websites com design moderno e totalmente personalizados à imagem corporativa da empresa ou negócio;
- Websites com conteúdos originais de acordo com a actividade específica da empresa ou negócio;
- Criação de websites em diferentes idiomas;
- Configuração de Alojamento, Domínio e Contas de Email;

[Para mais informações sobre os nossos websites clique aqui.](#)